



INHALT

TEILE UND MERKMALE	18
Teile und Zubehör.....	18
SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN SIEB+WAAGE-AUFSATZ.....	19
VERWENDUNG DES SIEB+WAAGE-AUFSATZES	22
Sieb+Waage-Konfigurationen	22
Anbringen des Siebgehäuses an die Standrührgerät.....	23
Montage des Sieb+Waage-Aufsatzes	24
Wiegen und Sieben von Zutaten.....	24
TIPPS FÜR GUTE ERGEBNISSE	26
Nützliche Hinweise	26
FEHLERSUCHE UND ABHILFE	26
PFLEGE UND REINIGUNG	27
Reinigung des Sieb+Waage-Aufsatzes und von Zubehör.....	27
Batteriewechsel	27
GARANTIE UND SERVICE	28

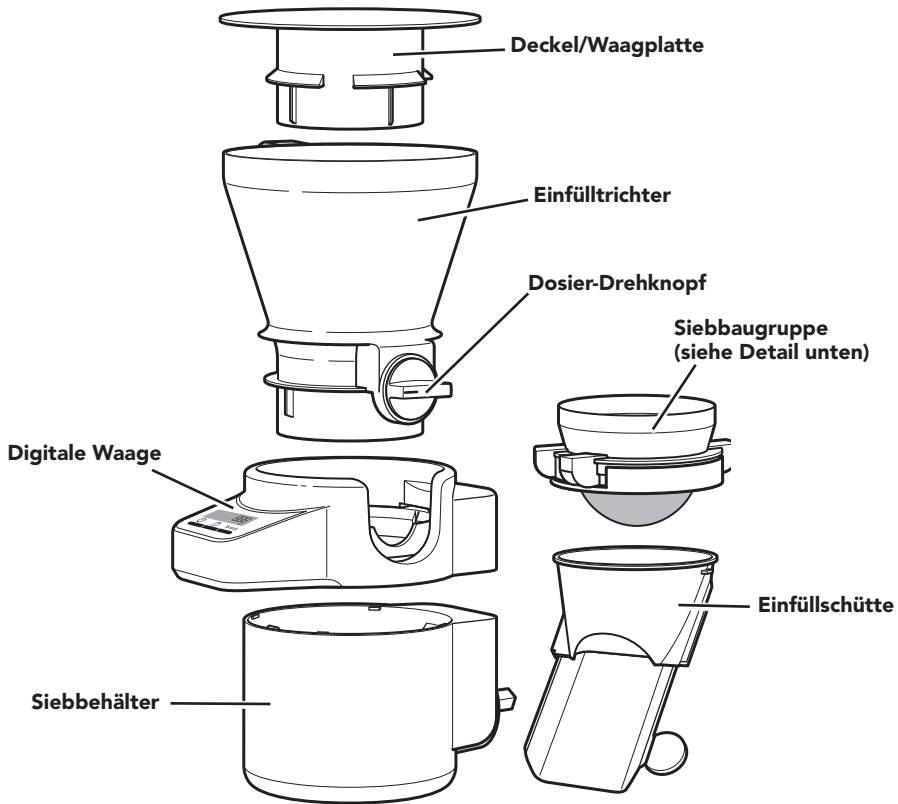
DEUTSCH



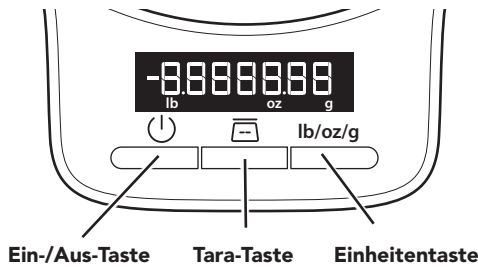


TEILE UND MERKMALE

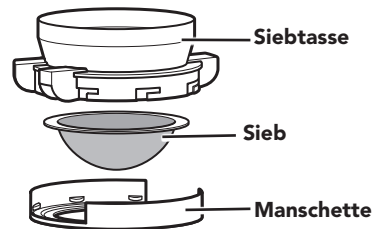
TEILE UND ZUBEHÖR



Digitalanzeige und Bedienfeld



Siebbaugruppe (Detail)





SICHERHEITSHINWEISE FÜR DAS SIEB MIT DIGITALER WAAGE

Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind von großer Wichtigkeit.

Im vorliegenden Handbuch und an Ihrem Gerät sind zahlreiche Sicherheitshinweise zu finden. Lesen und beachten Sie bitte immer alle diese Sicherheitshinweise.



Dies ist das Warnzeichen.

Dieses Zeichen weist Sie auf mögliche Gefahren hin, die zum Tode oder zu Verletzungen führen können.

Alle Sicherheitshinweise stehen nach diesem Zeichen oder dem Wort „GEFAHR“ oder „WARNUNG“. Diese Worte bedeuten:

! GEFAHR

Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht unmittelbar beachten.

! WARNUNG

Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

Alle Sicherheitshinweise erklären Ihnen die Art der Gefahr und geben Hinweise, wie Sie die Verletzungsgefahr verringern können, aber sie informieren Sie auch über die Folgen, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch von Elektrogeräten müssen stets die grundlegenden Sicherheitsvorschriften einschließlich der folgenden beachtet werden:

1. Bitte lesen Sie alle Anweisungen durch. Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch des Geräts besteht Verletzungsgefahr.
2. Das Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern) mit herabgesetzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Mangel an Erfahrung und Kenntnissen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzt werden.
3. Nur Europäische Union: Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Gerät und Netzkabel außer Reichweite von Kindern aufbewahren.



SICHERHEITSHINWEISE FÜR DAS SIEB MIT DIGITALER WAAGE

4. Nur Europäische Union: Die Geräte dürfen von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, eingeschränkter Erfahrung oder mangelnden Kenntnissen nur benutzt werden, wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
5. Schalten Sie das Gerätaus, ziehen Sie den Netzstecker und nehmen Sie den Sieb+Waage-Aufsatz vor dem Reinigen bzw. wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist vom Gerät ab. Schalten Sie das Gerätaus und achten Sie darauf, dass der Motor vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie Teile aufsetzen oder abnehmen.
6. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
7. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
8. Berühren Sie keine sich bewegenden Teile. Halten Sie Hände, Haare, Kleidung sowie Spachteln oder andere Utensilien während des Betriebs von allen Zubehörteilen fern, um das Risiko von Verletzungen von Personen und/oder Schäden am Gerät zu verringern.
9. Tauchen Sie zur Vermeidung eines Stromschlags das Gerät niemals ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
10. Die Verwendung von Zubehörteilen, die von KitchenAid nicht empfohlen oder nicht verkauft werden, kann zu Brand, einem Stromschlag oder zu Verletzungen führen.
11. Lesen Sie den Abschnitt „Pflege und Reinigung“ durch, um Anweisungen zur Reinigung der Oberflächen zu erhalten, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
12. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Wichtige Sicherheitsmaßnahmen“ in der Bedienungs- und Pflegeanleitung für das Standrührgerät.





SICHERHEITSHINWEISE FÜR DAS SIEB MIT DIGITALER WAAGE

13. Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie beispielsweise:
- Mitarbeiter-Küchenbereichen in Läden, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen;
 - landwirtschaftlichen Betrieben;
 - durch Gäste in Hotels, Motels und anderen ähnlichen Unterkünften.
 - Pensionen oder Ferienwohnungen.

DEUTSCH

HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG GUT AUF.



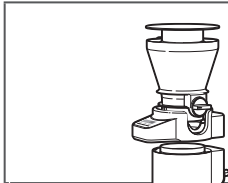


VERWENDUNG DES SIEBS MIT DIGITALER WAAGE

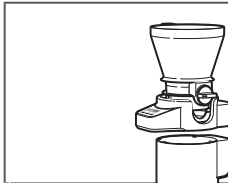
VERWENDUNGSMÖGLICHKEITEN FÜR DAS SIEB MIT DIGITALER WAAGE

Das Sieb mit digitaler Waage ist für alle Haushalts-Küchenmaschinen von KitchenAid geeignet, einschließlich aller Edelstahl-, Glas- und Keramikschüsseln. Es ist nicht geeignet für die beheizbare Schüssel, die Speiseeismaschine oder den Spritzschutz.

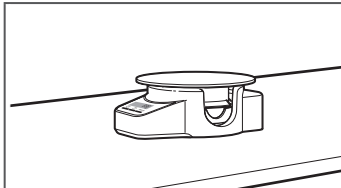
Das Sieb mit digitaler Waage kann auf vielfältige Weise eingesetzt werden: zum Wiegen und Sieben von Zutaten, während sie langsam in die Rührschüssel oder in ein separates Behältnis gefüllt werden, um Zutaten ohne Sieben zu wiegen und einzufüllen, und um Zutaten auf der Küchenarbeitsplatte zu wiegen.



Zum Wiegen, Sieben und langsamen Zugeben der Zutaten in die Rührschüssel oder das separate Behältnis: Verwenden Sie den vollständigen Vorsatz für Rezepte, bei denen Zutaten gesiebt und langsam in die Rührschüssel oder ein separates Behältnis gegeben werden.



Wiegen und Zugeben von Zutaten in die Schüssel ohne Sieben: Verwenden Sie den Vorsatz ohne Sieb, wenn Sie gröbere Zutaten wie Schokoladenstückchen, die nicht gesiebt werden müssen, wiegen und zugeben. Um diese Zutaten langsam zuzugeben, können Sie den Durchfluss mithilfe des Dosier-Drehknopfs begrenzen.



Verwendung als Waage auf der Arbeitsplatte: Stellen Sie die Waage auf Ihre Küchenarbeitsplatte oder Ihren Tisch und setzen Sie den Deckel/die Waagplatte darauf.

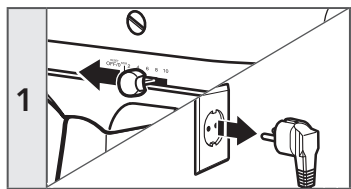
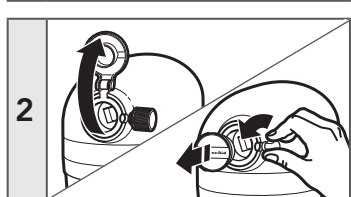
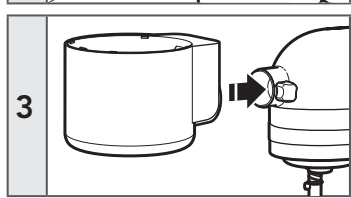
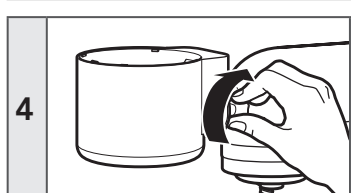




VERWENDUNG DES SIEBS MIT DIGITALER WAAGE

ANBRINGEN DES SIEBBEHÄLTERS AN DIE KÜCHENMASCHINE

Wischen Sie vor der ersten Verwendung des Siebs mit digitaler Waage den Einfülltrichter, die Siebbaugruppe und die Einfüllschütte mit einem warmen, feuchten Tuch ab. Spülen Sie den Siebbehälter oder die digitale Waage nicht. Reiben Sie die Teile mit einem weichen Tuch trocken. Eine vollständige Anleitung finden Sie im Abschnitt „Pflege und Reinigung“.

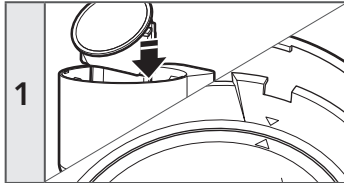
	<p>1</p> <p>Schalten Sie die Küchenmaschine aus und ziehen Sie den Netzstecker.</p>
	<p>2</p> <p>Küchenmaschinen mit Scharnier an der Abdeckung der Zubehörnabe: Klappen Sie die Abdeckung nach oben. Küchenmaschinen mit abnehmbarer Abdeckung der Zubehörnabe: Drehen Sie die Zubehörschraube gegen den Uhrzeigersinn, um die Abdeckung abzunehmen.</p>
	<p>3</p> <p>Setzen Sie die Welle des Zubehörs in die Zubehörnabe ein. Achten Sie darauf, dass die Antriebswelle in die quadratische Aufnahme der Nabe einrastet. Drehen Sie gegebenenfalls das Zubehör hin und her. Wenn das Zubehör richtig sitzt, rastet der Stift am Zubehörgehäuse in die Kerbe am Rand der Aufnahmhülse ein.</p>
	<p>4</p> <p>Ziehen Sie die Schraube an der Zubehörnabe der Küchenmaschine fest, bis das Zubehör sicher mit der Küchenmaschine verbunden ist.</p>





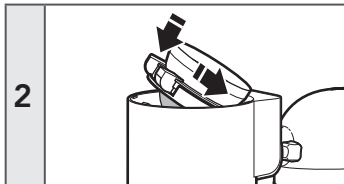
VERWENDUNG DES SIEBS MIT DIGITALER WAAGE

MONTAGE DES SIEBS MIT DIGITALER WAAGE

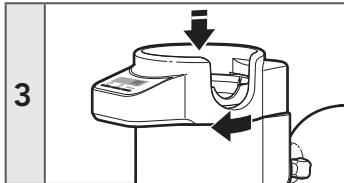


1 Anbringen der Einfüllschütte: Setzen Sie die Einfüllschütte schräg in den Siebbehälter ein und richten Sie die Markierungen an der Einfüllschütte an den Markierungen über den Kerben an der Innenseite des Siebbehälters aus. Richtig montiert, sitzt die Einfüllschütte fest im Siebbehälter und lässt sich leicht drehen.

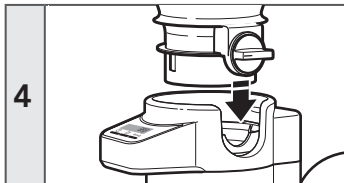
TIPP: Richten Sie die Griffflasche auf der Einfüllschütte zu einer der Kerben aus, während Sie die Einfüllschütte in den Siebbehälter senken, um die Markierungen auszurichten.



2 Anbringen der Siebbaugruppe: Setzen Sie das Sieb schräg in den Siebbehälter ein, so dass die Antriebswelle in den Siebbehälter eingesetzt werden kann. Wenn die Welle vollständig eingesetzt ist, drücken Sie das Sieb an der gegenüberliegenden Seite nach unten, um es zu befestigen.

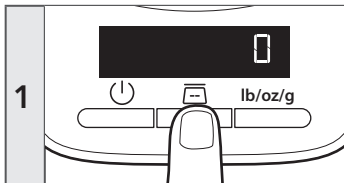




3 Einbau der Waage: Setzen Sie die Waage so auf den Siebbehälter, dass die Digitalanzeige von der Küchenmaschine weg und leicht nach links weist. Drehen Sie die Waage gegen den Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.



4 Anbringen des Einfülltrichters: Richten Sie den Dosier-Drehknopf zur entsprechenden Kerbe auf der Waage aus und senken Sie den Trichter auf die Waage ab, bis er vollständig sitzt.

WIEGEN UND SIEBEN VON ZUTATEN

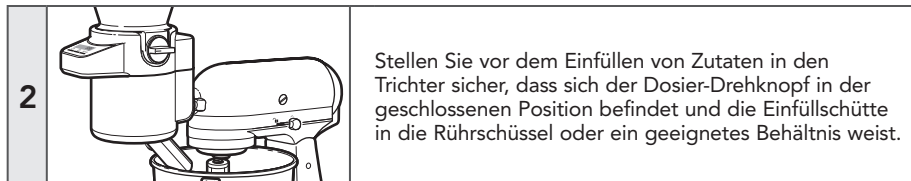


1 Drücken Sie  (Ein/Aus) und drücken Sie dann  (Tara), bis das Display 0 anzeigt.





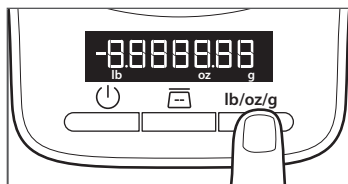
VERWENDUNG DES SIEBS MIT DIGITALER WAAGE



2

Stellen Sie vor dem Einfüllen von Zutaten in den Trichter sicher, dass sich der Dosier-Drehknopf in der geschlossenen Position befindet und die Einfüllschütte in die Rührschüssel oder ein geeignetes Behältnis weist.

HINWEIS: Wenn gewünscht, können die Waage und der Trichter auf der Küchenarbeitsplatte stehen und Zutaten bis zum gewünschten Gewicht zugegeben werden. Nachdem Waage und Trichter gefüllt sind, können sie auf dem Vorsatz angebracht werden.



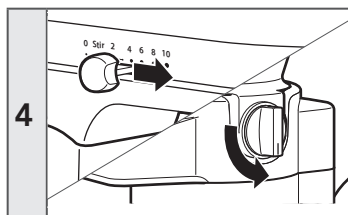
WAHLWEISE: Drücken Sie die Taste lb/oz/g, um zwischen Pfund, Unzen und Gramm zu wählen. Die Standardeinstellung ist Gramm.



3

Geben Sie Zutaten in den Einfülltrichter, bis das gewünschte Gewicht erreicht ist.


TIPP: Vergewissern Sie sich, dass Ihre trockenen Zutaten keine großen oder harten Klumpen enthalten, bevor Sie sie durch das Sieb geben. Wie bei jedem Sieb werden große oder harte Klumpen während des Siebvorgangs möglicherweise nicht zerkleinert.




4

Schalten Sie die Küchenmaschine auf die gewünschte Geschwindigkeit und öffnen Sie dann den Dosier-Drehknopf. Die Zutaten werden gesiebt und laufen entsprechend der gewählten Geschwindigkeit in die Schüssel.

HINWEIS: Das Sieb kann mit beliebiger Geschwindigkeit betrieben werden. Wählen Sie daher die Geschwindigkeit, die am besten für Ihr Rezept geeignet ist.

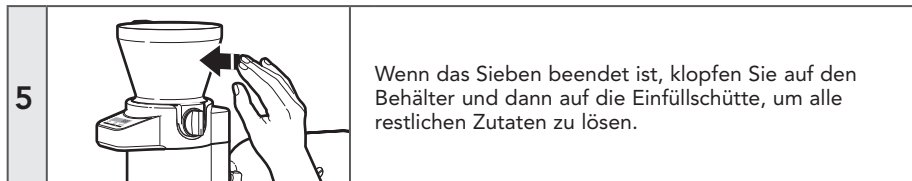
TIPP: Wenn Ihr Rezept verschiedene trockene Zutaten erfordert, drücken Sie  zum Wiegen zwischen dem Hinzufügen der einzelnen Zutaten und vermengen Sie sie im Trichter, bevor Sie den Dosier-Drehknopf öffnen.

HINWEIS: Wenn Sie die Zutaten gewogen haben, können Sie die Waage jederzeit ausschalten, indem Sie  drücken. Die Waage schaltet sich bei Nichtgebrauch innerhalb von 5 Minuten automatisch ab.





VERWENDUNG DES SIEBS MIT DIGITALER WAAGE



TIPPS FÜR GUTE ERGEBNISSE

NÜTZLICHE HINWEISE

- Wenn die Zutaten schneller als gewünscht gesiebt werden, können Sie mit dem Dosier-Drehknopf die Geschwindigkeit begrenzen, mit der die Zutaten in das Sieb laufen.
- Um sicherzustellen, dass alle Zutaten gelöst werden, kann es erforderlich sein, den Drehknopf 1- bis 2-mal hin und her zu drehen oder auf den Trichter zu klopfen.
- Die maximale Tragfähigkeit der Waage beträgt 1.000 g/2,2 lbs/2 lbs 3 oz, und die Waage misst in Schritten von 1 g/0,002 lb/0,05 oz.
- Sieben Sie keinen braunen Zucker, da dies das Siebgewebe verstopfen kann.
- Wenn Zutaten das Sieb verstopft haben, schalten Sie die Küchenmaschine aus und lösen Sie die Zutaten mit einem Löffel.
- Geben Sie nur trockene Zutaten in das Sieb mit digitaler Waage.
- Vergewissern Sie sich, dass die trockenen Zutaten keine großen oder harten Klumpen enthalten, bevor Sie sie durch das Sieb geben. Wie bei jedem Sieb werden Klumpen während des Siebvorgangs nicht zerkleinert.
- Der Einfülltrichter rastet nicht ein. Bei Küchenmaschinen mit kippbarem Motorkopf: Nehmen Sie den Einfülltrichter vor dem Anheben des Motorkopfs ab, um ein Kippen oder Fallen des Einfülltrichters vom Siebvorsatz zu vermeiden.
- Falls gewünscht und um sauber zu sieben, können Sie den Trichter mit dem Deckel/der Waagplatte schließen.

PROBLEMBEHEBUNG

Bei der Verwendung des Siebs mit digitaler Waage werden möglicherweise die folgenden Meldungen angezeigt:

Err

Die Gewichtsgrenze der Waage wurde überschritten. Nehmen Sie die Zutaten aus dem Trichter und versuchen Sie es mit einer kleineren Menge erneut.

--- Err1

Tara-Fehler. Entfernen Sie die Zutaten und schalten Sie das Gerät aus. Schalten Sie dann das Gerät wieder ein. Wenn Err1 weiterhin angezeigt wird, kontaktieren Sie den Kundendienst.

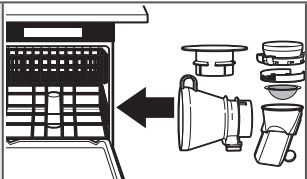




PFLEGE UND REINIGUNG

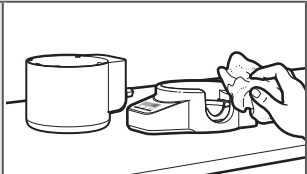
REINIGUNG DES SIEBVORSATZES UND DESSEN ZUBEHÖRTEILE

DEUTSCH

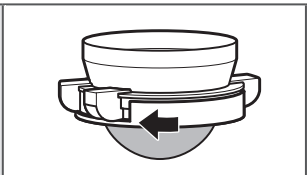
1 

Die folgenden Teile sind spülmaschineneignung, aber nur im Oberkorb: Einfülltrichter, Siebbaugruppe, Einfüllschütte und Waagplatte.

TIPP: Stellen Sie den Einfülltrichter so in den Korb, dass er auf der Seite liegt und der Dosier-Drehknopf nach unten weist.

2 

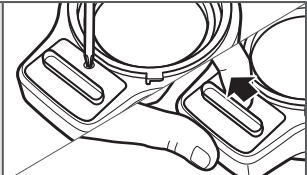
Tauchen Sie die Waage oder den Siebbehälter nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Wischen Sie diese mit einem warmen, feuchten Tuch ab und reiben Sie diese vor erneuter Benutzung oder Aufbewahrung gründlich mit einem weichen Tuch trocken.

3 

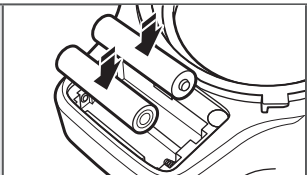
Anbringen der Siebbaugruppe: Drehen Sie bei Bedarf zum Lösen des Siebs die Manschette nach links.

BATTERIEWECHSEL

Die digitale Waage dieses Vorsatzes wird mit 2 AAA-Batterien (im Lieferumfang enthalten) betrieben.

1 

Drehen Sie die digitale Waage um und entfernen Sie mit Hilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers den Batteriefachdeckel. Heben Sie den Batteriefachdeckel wie abgebildet an.

2 

Ersetzen Sie die 2 AAA-Batterien im Fach. Bringen Sie nach dem Schließen des Batteriefachdeckels die entsprechende Schraube wieder an.





GARANTIE UND SERVICE

KITCHENAID SIEB+WAAGE-AUFSATZ – GARANTIE

Garantiezeitraum:	KitchenAid LEISTET ZAHLUNGEN FÜR:	KitchenAid LEISTET KEINE ZAHLUNGEN FÜR:
Europa, Naher Osten und Afrika: Für die Modelle 5KSMSFTA zwei Jahre volle Garantie ab dem Kaufdatum.	Die Ersatzteile und Kosten für Reparatur und Arbeitszeit zur Behebung von Materialfehlern und Fehlern in der Ausführung. Der Service muss von einem autorisierten KitchenAid Kundendienstcenter ausgeführt werden.	A. Reparaturen, wenn der Sieb+Waage-Aufsatz für andere als normale Haushaltszubereitungen verwendet wird. B. Schäden infolge von Unfällen, Änderungen, falschen Gebrauch oder missbräuchlichen Gebrauch oder einer Installation bzw. einem Betrieb, der unsachgemäß und nicht den im jeweiligen Land geltenden elektrischen Vorschriften gemäß ist.

KITCHENAID ÜBERNIMMT KEINERLEI HAFTUNG FÜR INDIREKTE SCHÄDEN.

KUNDENSERVICE

Wenn Sie Fragen haben oder ein KitchenAid-Kundendienstzentrum suchen, wenden Sie sich bitte an die folgenden Kontakte.

HINWEIS: Alle Reparatur- und Wartungsarbeiten sollten lokal von einem anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrum ausgeführt werden.

Rufnummer für allgemeine Fragen:  00800 3810 4026

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Website:
www.Kitchenaid.eu

©2018 Alle Rechte vorbehalten. KITCHENAID und das Design der Küchenmaschine sind in den USA und anderen Ländern Markenzeichen.

